



ŽUPANIJSKO NATJECANJE
UČENIKA OSNOVNIH ŠKOLA REPUBLIKE HRVATSKE

FRANCUSKI JEZIK

ZAPORKA: _____

Broj postignutih bodova:

I. Slušanje s razumijevanjem: _____ / 15 _____ %

II. Čitanje s razumijevanjem: _____ / 35 _____ %

III. Uporaba jezika: _____ / 30 _____ %

UKUPAN BROJ BODOVA: _____ / 80 _____ %

Županijsko povjerenstvo:

1. _____

2. _____

3. _____

Predsjednik županijskog povjerenstva:

Mjesto i datum:

I. COMPRÉHENSION DE L'ORAL

Consigne générale

Vous allez entendre 2 documents.

Pour chaque document:

- lisez d'abord la consigne et les questions – 1 minute
- écoutez une première fois – vous pouvez déjà commencer à répondre aux questions
- répondez aux questions - 1 minute
- écoutez une deuxième fois – vous pouvez continuer à compléter vos réponses
- finissez de compléter vos réponses - 1 minute

EXERCICE I

JOYEUX ANNIVERSAIRE !

Écoutez le texte suivant et cochez la bonne réponse dans la case vrai (V), faux (F) ou l'information n'est pas donnée dans le texte (?).

	V	F	?
1. Le message s'adresse à plusieurs personnes.			
2. La fille qui appelle est fatiguée.			
3. Elle a passé plusieurs examens cette semaine.			
4. Elle rencontre ses amis régulièrement.			
5. Elle fête son 14 ^{ème} anniversaire.			
6. La fête aura lieu un vendredi.			
7. Pour confirmer leur arrivée ses amis doivent lui téléphoner.			
8. Après avoir regardé un film ils iront au restaurant.			

_____ / 8 points

EXERCICE II

L'HOMME ARAIGNÉE

Écoutez le texte, puis entourez la bonne réponse.

1. Alain Robert est :

- a) un randonneur français.
- b) un grimpeur français.
- c) un chasseur de records.

2. Il a escaladé l'obélisque de la Concorde à l'occasion :

- a) du Nouvel an chinois.
- b) de la fête nationale française.
- c) de l'année de l'Égypte.

3. Il a escaladé l'hôtel Concorde-Lafayette en:

- a) 1977.
- b) 1987.
- c) 1997.

4. Pour l'escalade de cet hôtel Alain :

- a) a réussi son exploit sans problèmes.
- b) a échoué son escalade.
- c) a été arrêté par la police.

5. Alain Robert a environ :

- a) 20 ans.
- b) 30 ans.
- c) 40 ans.

6. Alain Robert enseigne l'escalade aux:

- a) policiers.
- b) pompiers.
- c) sportifs de la ville.

7. Alain Robert vit grâce à l'argent:

- a) que lui donnent des mécènes riches.
- b) qu'il gagne avec des entraînements sportifs.
- c) que lui rapportent les cours d'escalade.

_____ / 7 points

Total compréhension de l'oral: _____ / 15
--

II. COMPRÉHENSION DES ÉCRITS

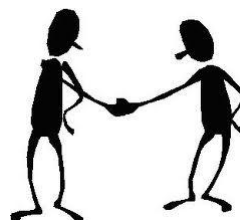
EXERCICE I

Lisez le texte attentivement, puis répondez aux questions.

SAVOIR-VIVRE EN FRANCE

Tutoyer ou vouvoyer

On se dit «tu» en famille et entre amis. On tutoie aussi les enfants et les jeunes se disent « tu » tout de suite. Dans les autres circonstances, on se dit «vous». Un conseil : écoutez votre interlocuteur. Quand il vous dit «tu», passez au «tu», sauf si il est beaucoup plus âgé que vous !



Serrer la main ou faire la bise

Quand ils se rencontrent, les Français se serrent souvent la main, (jamais plusieurs fois par jour). On se fait la bise en famille, entre jeunes ou entre amis.

Madame, Monsieur, Marie ou Pierre

Quand on tutoie quelqu'un, on l'appelle par son prénom. On peut vouvoyer quelqu'un et l'appeler par son prénom dans une situation informelle. On ne dit jamais Monsieur Pierre ou Madame Marie. On dit «Monsieur» au garçon de café et «Madame» à la serveuse, mais Madame Dupont ou Monsieur Duchemin à une connaissance.

Bonjour ou Bonsoir

On dit « bonjour » jusqu'au début de la soirée. Puis on dit «bonsoir». Au lieu de dire «Au revoir», on peut dire «À bientôt», «À demain», «Bonne journée» etc.

À l'heure, en avance ou en retard

Essayez d'arriver à l'heure à vos rendez-vous. Mais, quand on vous invite à dîner, arrivez avec un petit quart d'heure de retard. Pour une première invitation, apportez un petit cadeau (des fleurs, un livre...). Quand on vous fait un cadeau, ouvrez-le tout de suite et dites votre plaisir de le recevoir.

1. Ce texte parle des coutumes françaises dans des situations :

- a) formelles.
- b) informelles.
- c) les deux.

2. L'auteur nous donne :

- a) des conseils.
- b) des ordres.
- c) des permissions.

3. Si deux ados se rencontrent pour la première fois :

- a) d'abord ils se vouvoient, puis ils se tutoient.
- b) se font la bise tout de suite.
- c) se tutoient immédiatement.

4. Quand les Français se serrent-ils la main ?

- a) Jamais, ils se font uniquement des bises.
- b) Une seule fois par jour avec la même personne.
- c) Plusieurs fois par jour avec la même personne.

5. Il est possible d'utiliser Madame ou Monsieur :

- a) avec le nom de la personne.
- b) avec le prénom de la personne.
- c) avec le surnom de la personne.

6. La formule „Bonne journée“ peut remplacer :

- a) Bonjour.
- b) Bonsoir.
- c) Au revoir.

7. Si vous êtes invités à dîner, venez

- a) juste à l'heure.
- b) 15 minutes après l'heure prévue.
- c) 15 minutes avant l'heure prévue.

8. Si les invités vous offrent un cadeau, ouvrez-le:

- a) immédiatement.
- b) pendant la soirée.
- c) après le dîner.

____/ 8 points

EXERCICE II

a) Complétez le texte suivant avec des mots proposés. Attention, il y a deux mots de trop !

sérieusement, sociable, interdite, nouvelle, nécessaire, vrai, seulement

Facedrink-une boisson inspirée par Facebook

Facebook accuse un producteur de boissons d'avoir utilisé ses couleurs et une partie de son nom pour créer une _____ boisson: Facedrink.

Après la première voiture inspirée de Facebook, la Fanwagen, le réseau social le plus utilisé au monde est attaqué par une boisson énergisante.

Son nom : Facedrink. C'est vrai que sa bouteille ressemble plus à un sirop contre la toux ou à un flacon de parfum. Facedrink se présente comme une boisson efficace pour devenir plus _____. Mais bizarrement, la description de son goût n'est pas donnée. Facedrink n'est pas pour l'instant dans les magasins mais _____ en vente sur un site Internet. Il est _____ de préciser que l'idée ne vient pas du réseau social de Mark Zuckerberg. Donc, il ne serait pas surprenant que la boisson soit rapidement _____, si Facebook considère que son image a été volée sans autorisation.



_____ / 5 points

b) Relisez le texte et cochez la bonne réponse dans la case *Vrai (V)*, *Faux (F)* ou *l'Information n'est pas donnée dans le texte (?)*, puis justifiez votre réponse, si nécessaire.

		V	F	?
	<i>Exp. Facedrink est inspiré par Facebook.</i> <i>Facedrink-une boisson inspirée par Facebook.</i>	X		
1.	Facebook a déjà inspiré un moyen de transport.			
2.	Facedrink est un sirop contre la toux.			
3.	Cette boisson a un goût de fraise.			
4.	Facedrink est vendu uniquement en ligne. Justification: _____ _____			
5.	Facedrink est une idée de Mark Zuckerberg, fondateur de Facebook. Justification: _____ _____			

_____ / 7 points

EXERCICE III

Associez le restaurant aux goûts de chaque personne et écrivez le nom du restaurant dans la case correspondante.
Attention, il y a un restaurant de trop !



BON APPÉTIT !

1.	„Le Buffalo grill“	Enfin un Buffalo Grill à Quimper. Restauration spécialisée dans les viandes (steaks, côtelettes, hamburgers). Ouvert tous les jours de 11h à 21h.
2.	„Cafétéria Leclerc“	On y propose un choix de plus de 35 plats chauds. Tous les jours un menu à 15€: pain, entrée, plat principal et dessert !
3.	„Crêperie „La Bretonne“	Une crêperie dans le style traditionnel. Le choix est grand, l'ambiance est chaleureuse. Vous y trouverez le meilleur cidre.
4.	„Le Celtic“	Toute l'année vous pourrez y goûter les produits de la mer. Les meilleurs poissons du marché sont cuisinés tous les jours.
5.	„Crêperie des Rochers“	Une crêperie-bar avec une grande offre de boissons chaudes. Crêpes à emporter.
6.	„La Luciole“	Après la boîte ou le ciné, la soirée continue. Restaurant de nuit. De 23h à 7h du matin.

		Envie	Restaurant
1.	Anne	J'ai faim. Est-ce qu'il y a un restaurant ouvert après minuit ?	_____
2.	Pierre	Je veux prendre du thé.	_____
3.	Brigitte	Je voudrais un repas pour moins de 20 €, tout compris.	_____
4.	Robert	Je voudrais manger un bon bifteck.	_____
5.	Madeleine	Je voudrais manger des fruits de mer.	_____

_____ / 5 points

EXERCICE IV

Associez chacune des réactions suivantes à une des situations proposées. Attention, il y a une situation de trop !

RÉACTIONS

SITUATIONS

- 1.** À mon avis, ça va être encore un succès!
- 2.** Selon l'auteur, Kyoto est une ville magnifique !
- 3.** Mes parents vont me féliciter !
- 4.** Ah non ! Je vais être en retard à l'école !
- 5.** Il ne sait vraiment pas gérer son temps! Je l'attends depuis une demi-heure !

- A.** Je viens d'obtenir une bonne note.
- B.** Vous allez à l'école mais le bus est en panne.
- C.** Votre copain est en retard.
- D.** Mon chanteur préféré prépare un nouveau disque.
- E.** Vous avez des difficultés avec un exercice de maths.
- F.** Vous avez lu un livre sur le Japon.

1.	2.	3.	4.	5.

_____ / 5 points

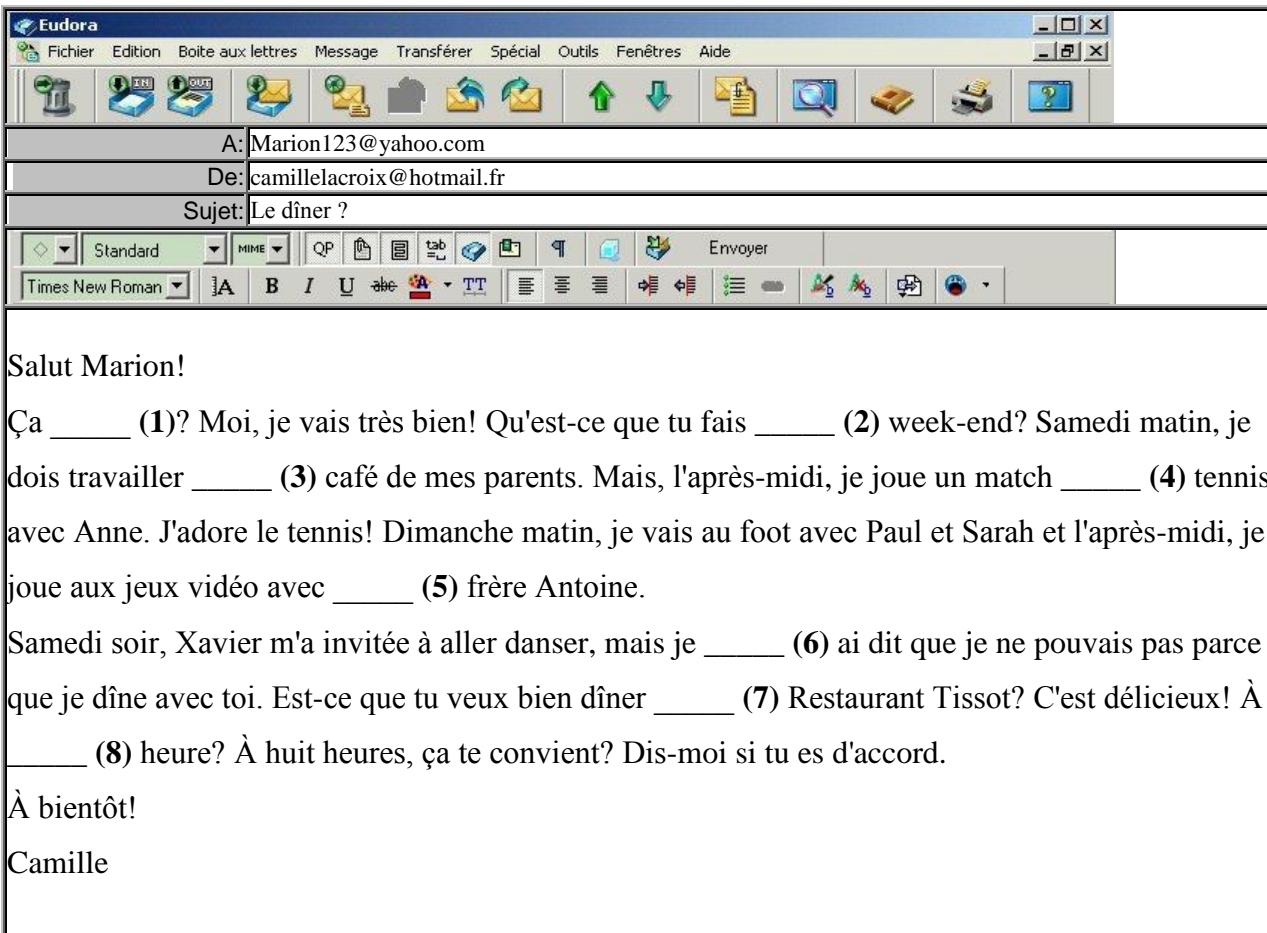
Total compréhension des écrits: _____ / 30 points
--

II. MAÎTRISE DE LA LANGUE

EXERCICE I

Choisissez la forme correcte et complétez le courriel. Écrivez sur la ligne la lettre correspondant à la forme correspondante.

ON VA AU RESTO?



The screenshot shows the Eudora email client window. The title bar says 'Eudora'. The menu bar includes 'Fichier', 'Edition', 'Boîte aux lettres', 'Message', 'Transférer', 'Spécial', 'Outils', 'Fenêtres', and 'Aide'. The toolbar contains various icons for file operations, email actions, and editing. The email header fields are: 'A: Marion123@yahoo.com', 'De: camillelacroix@hotmail.fr', and 'Sujet: Le dîner ?'. The email body contains the following text:

Salut Marion!

Ça ____ (1)? Moi, je vais très bien! Qu'est-ce que tu fais ____ (2) week-end? Samedi matin, je dois travailler ____ (3) café de mes parents. Mais, l'après-midi, je joue un match ____ (4) tennis avec Anne. J'adore le tennis! Dimanche matin, je vais au foot avec Paul et Sarah et l'après-midi, je joue aux jeux vidéo avec ____ (5) frère Antoine.

Samedi soir, Xavier m'a invitée à aller danser, mais je ____ (6) ai dit que je ne pouvais pas parce que je dîne avec toi. Est-ce que tu veux bien dîner ____ (7) Restaurant Tissot? C'est délicieux! À ____ (8) heure? À huit heures, ça te convient? Dis-moi si tu es d'accord.

À bientôt!

Camille

- | | | |
|------------|-----------|------------|
| 1. a) vais | b) vas | c) va |
| 2. a) ce | b) cet | c) cette |
| 3. a) à | b) au | c) à la |
| 4. a) de | b) du | c) en |
| 5. a) mon | b) ma | c) mes |
| 6. a) l' | b) le | c) lui |
| 7. a) dans | b) en | c) au |
| 8. a) quel | b) quelle | c) qu'elle |

____ /8 points

EXERCICE II

Utilisez le passé composé à la forme affirmative (OUI) ou négative (NON) pour décrire ce que Cendrillon a fait ou n'a pas fait.

CENDRILLON FAIT LE MÉNAGE



0. Exemple: Passer l'aspirateur OUI \Rightarrow Elle a passé l'aspirateur.

1. Refaire les lits	OUI	
2. Aller au supermarché	NON	
3. Faire ses devoirs	OUI	
4. Se laver les cheveux	NON	
5. Nettoyer la cuisine	OUI	

____ / 5 points

EXERCICE III

Transformez les adjectifs soulignés au féminin et complétez le texte.

NOS AMIS LES SUPER HÉROS !

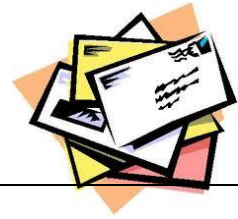
	Superman est un héros. Il est <u>courageux</u> (1), <u>gentil</u> (2) et <u>imaginatif</u> (3). Il n'est jamais <u>menteur</u> (4) ni <u>arrogant</u> (5).		La Femme invisible est une héroïne. Elle est _____ (1), _____ (2) et _____ (3). Elle n'est jamais _____ (4) ni _____ (5).
--	--	--	---

____ / 5 points

EXERCICE IV

Complétez le courrier suivant en conjuguant au présent les verbes entre parenthèses..

COURRIER DES LECTEURS



Moi, je suis à la mode. J'ai aussi des vêtements classiques. Mais s'il y a un nouveau modèle de pantalon qui _____ (**1. sortir**) cet été, je l' _____ (**2. acheter**) dès que possible. Pour moi, c'est important d'être comme les autres.

Aurélie, 16 ans

La première chose qu'on _____ (**3. voir**) chez les autres, c'est leur apparence. Et le look, c'est une bonne définition de la personne parce qu'il reflète sa façon d'être. Il faut donc faire attention à son apparence. Moi, je tiens à être en accord avec mes goûts. L'essentiel, c'est d'être soi et d'être propre, par respect pour les gens.

Sophie, 15 ans

La mode, je n'y _____ (**4. connaître**) rien. Je _____ (**5. s'habiller**) comme je veux, assez classique; je ne m'achète pas beaucoup de vêtements non plus. La mode, c'est cher. Mes amis et moi, nous ne _____ (**6. vouloir**) pas mettre d'argent dans la mode. Mes parents me _____ (**7. dire**) qu'il ne faut pas acheter quelque chose uniquement parce que c'est à la mode.

Benoît, 16 ans

____ / 7 points

EXERCICE V

Choisissez un des pronoms compléments suivants pour compléter les slogans publicitaires.

Attention, il y a un pronom de trop !

le, l', la, les, lui, leur

LES OFFRES AMICALES



1. Vous voulez faire plaisir à vos amis ? Offrez - _____ des places de théâtre.



2. Ne regarde pas ce portable comme ça. Achète - _____ ! Il ne coûte qu'un euro.



3. Une glace italienne ! Mange - _____ !



4. Vos vieux vêtements: ne _____ jetez pas, il y a des gens qui en ont besoin.



5. N'oubliez pas votre copine pour la Saint-Valentin ! Offrez - _____ des fleurs !

_____ / 5 points

Total maîtrise de la langue: _____/30 points

Rješenja testa za županijsko natjecanje iz francuskoga jezika
za osnovne škole – šk. god. 2011./2012.

I. COMPRÉHENSION DE L'ORAL

Exercice I

1. V 2. V 3. ? 4. F 5. F 6. F 7. V 8. ?

8 points

Exercice II

1. b); 2. c); 3. c); 4. b); 5. b); 6. b); 7. a)

7 points

Total compréhension de l'oral: 15 points

II. COMPRÉHENSION DES ÉCRITS

Exercice I

1. c); 2.a); 3.c); 4.b); 5.a); 6.c); 7.b); 8.a)

8 points

Exercice II

a) nouvelle, sociable, seulement, nécessaire, interdite

5 points

b) 1. V; 2.F; 3. ?; 4. V ...uniquement en vente sur un site Internet...; 5. F ... l'idée ne vient pas du réseau social de Mark Zuckerberg.

5 points

Exercice III

1. La Luciole 2. Crêperie des Rochers 3. Café Leclerc 4. Le Buffalo grill 5. Le Celtic

5 points

Exercice IV

1.	2.	3.	4.	5.
D	F	A	B	C

5 points

Total compréhension des écrits: 35

III. MAÎTRISE DE LA LANGUE

Exercice I

1. c); 2. a); 3. b); 4. a); 5. a); 6. c); 7. c); 8. b)

8 points

(NAPOMENA : Priznati kao točan odgovor i zaokruženo slovo ispred točnoga odgovora ili rješenje upisano na praznu crtu).

Exercice II

1. Elle a refait les lits.
2. Elle n'est pas allée au supermarché.
3. Elle a fait ses devoirs.
4. Elle ne s'est pas lavé les cheveux.
5. Elle a nettoyé la cuisine.

(NAPOMENA : Priznaje se samo potpuno točan oblik rečenice bez pravopisnih pogrešaka i sa pravilnim redoslijedom riječi.)

5 points

Exercice III

1. courageuse; 2. gentille; 3. imaginative; 4. menteuse; 5. arrogante

5 points

(NAPOMENA : Priznaje se samo potpuno točan oblik pridjeva.)

Exercice IV

1. sort; 2. achète; 3. voit; 4. connais; 5. m'habille; 6. voulons; 7. disent

7 points

(NAPOMENA : Priznaje se samo potpuno točan oblik glagola.)

Exercice V

1. leur; 2. le; 3. la; 4. les; 5. lui

5 points

Total maîtrise de la langue: 30 points

TOTAL TEST: 80 points

**Tekstovi za vještinu slušanja s razumijevanjem za županijsko natjecanje
iz francuskoga jezika - osnovne škole 2011./2012.**

I. COMPRÉHENSION DE L'ORAL

Texte 1

Joyeux anniversaire!

Bonjour mes chers amis, c'est Martine. Vous allez bien? Moi, je suis un peu crevée, c'était une semaine assez dure, mais le week-end approche, cela me rend heureuse. Cela fait longtemps que je ne vous ai pas vus. Et voilà une occasion pour se retrouver ! Peut-être que vous l'avez oublié (je demande à ceux qui ne l'ont pas oublié de m'excuser mais la semaine prochaine, c'est mon anniversaire. Cette année je deviens majeure, alors la fête que j'organise samedi prochain sera un vrai spectacle ! J'espère que vous êtes libres ce jour-là. Sinon, libérez-vous ! En deux mots, on se voit le 13 mai à 21h30! Rappelez-moi et bon week-end ! Ah oui, j'ai presque oublié de vous dire le lieu de notre rendez-vous: c'est devant le cinéma Le Rex ! À bientôt!

Texte 2

L'homme araignée

Alain Robert, un grimpeur français, a escaladé l'obélisque de la Concorde à Paris pour fêter l'année de l'Égypte. Malheureusement, il n'a pas été assez discret pour échapper à la police qui lui a demandé de redescendre aussitôt. Ce n'est pas la première escalade à Paris de ce spécialiste de l'ascension des plus hauts gratte-ciel du monde. En octobre 1997, il avait essayé de monter au sommet de la tour de l'hôtel Concorde-Lafayette, mais il s'était arrêté au septième étage, à cause des façades du bâtiment qui sont en verre. Ce trentenaire est grimpeur depuis 1975 et habite à Valence, dans le sud-est de la France. Normalement, il donne des cours d'escalade aux pompiers de la ville, mais depuis ses nombreux exploits, il vit essentiellement de l'argent que lui donnent des sponsors.